

TRADUCCIONS LITERÀRIES

Coral Romà i García

2023

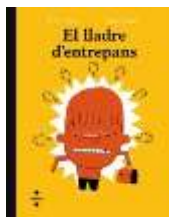


Peter SLOTERDIJK
El penediment de Prometeu
[Die Reue des Prometheus]
[DE>CA]
Barcelona: Arcàdia



Davide CALI / Anna APARICIO
Una història sense clixés
[Una storia senza cliché] [IT>CA]
Barcelona: Cruïlla

2016



Patrick DOYON
El lladre d'entrepans
[Le voleur de sandwichs]
[FR>CA] Barcelona: Cruïlla



Begoña IBARROLA / Jesús GABÁN
Contes per educar infants feliços
[Cuentos para educar a niños felices]
[ES>CA] Barcelona: Cruïlla

2013



Paolo FLORES D'ARCAIS
¡Democracia!
[Democrazia!] [IT>ES]
Barcelona: Galaxia
Gutenberg



Vito MANCUSO
Yo y Dios
[Io e dio] [IT>ES]
Barcelona: Galaxia
Gutenberg



Dagmar GEISLER
La Wanda es fa famosa
[Wanda – Wahnsinnig
behrümt] [DE>CA]
Barcelona: Cruïlla
(amb Elena Martí)

2012



Dagmar GEISLER
La Wanda i els antinenes
[Wanda und die Mädchen-
hasserbande] [DE>CA]
Barcelona: Cruïlla
(amb Elena Martí)



Dagmar GEISLER
La Wanda va al galop
[Wanda – Rache im
Galopp] [DE>CA]
Barcelona: Cruïlla
(amb Elena Martí)

2011



Laura GALLEGRO
Allà on els arbres canten
[Donde los árboles
cantan] [ES>CA]
Barcelona: Cruïlla



Per PETTERSON
Cap a Sibèria
[Til i Sibir] [NO>CA]
Barcelona: Club Editor
(amb Anne-Lise Cloetta)



Dagmar GEISLER
Les sorpreses de la Wanda
[Wanda – Streng
geheim!] [DE>CA]
Barcelona: Cruïlla
(amb Elena Martí)



Dagmar GEISLER
Les notes secretes de la Wanda
[Wandas geheime Notizen] [DE>CA]
Barcelona: Cruïlla (amb Elena Martí)

2010



Hans Magnus ENZENSBERGER

Bibs

[Bibs] [DE>CA]

Barcelona: Cruïlla



Jostein GAARDER

Els nans grocs

[De gule dvergene] [NO>CA]

Barcelona: Cruïlla

(amb Anne-Lise Cloetta)

2009



Carlo GINZBURG

Por reverència terror. Llegir

Hobbes avui

[Paura, reverència, terrore.

Rileggere Hobbes oggi] [IT>CA]

Barcelona: Arcàdia



Beatrice MASINI

El nen d'ombra

[Bimbo d'ombra]

[IT>CA]

Barcelona: Cruïlla



Anaxtu ZABALBEASCOA

Valentina a Barcelona

[Valentina en Barcelona]

[ES>CA]

Barcelona: Tusquets



Anaxtu ZABALBEASCOA

Valentina a Madrid

[Valentina en Madrid] [ES>CA]

Barcelona: Tusquets



Fritz STERN

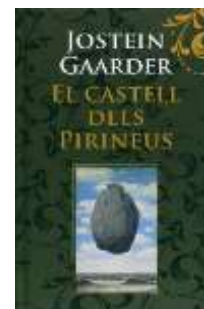
Occident al segle xx

[Der Westen im 20.

Jahrhundert] [DE>CA]

Barcelona: Arcàdia

(amb Elena Martí)



Jostein GAARDER

El castell dels Pirineus

[Slottet i Pyreneene] [NO>CA]

Barcelona: Cruïlla

(amb Anne-Lise Cloetta)

2008

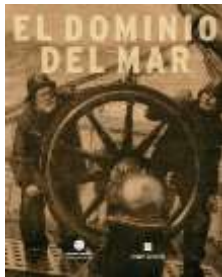


Giorgio AGAMBEN
Què vol dir ser contemporani?
[Che cos'è il contemporaneo?]
[[IT>CA] Barcelona: Arcàdia



Norman MANEA
La llengua nòmada
[La lingua nomade] [[IT>CA]
Barcelona: Arcàdia

2006



Antoni SELLA, Olga LÓPEZ, Josep BARRAL
El dominio del mar
[El domini del mar] [CA>ES]
Barcelona: Angle